

Inscripción/Registration

Retiro para la Preparación de/Retreat for the Preparation of Quinceañeras

Información/Information about the Quinceañera:

Nombre/Name: _____

Dirección/Address: _____

Ciudad/City: _____

Estado/St: _____ Código Postal/Zip code _____

Teléfono/Phone: _____

Parroquia/Parish: _____

Fecha de Cumpleaños/Birthdate: _____

Nombres de los Padres de la Quinceañera: *Names of the Parents of the Quinceañera:*

Nombres de los Padrinos: *Names of the Sponsors:*

Fecha en la que desea hacer el Retiro/*Date in which you would like to attend the Retreat (Abril/April 17, Mayo/May 22, Junio/June 1 2, Julio/July 24, o/lor Septiembre/September 11, 2010):*

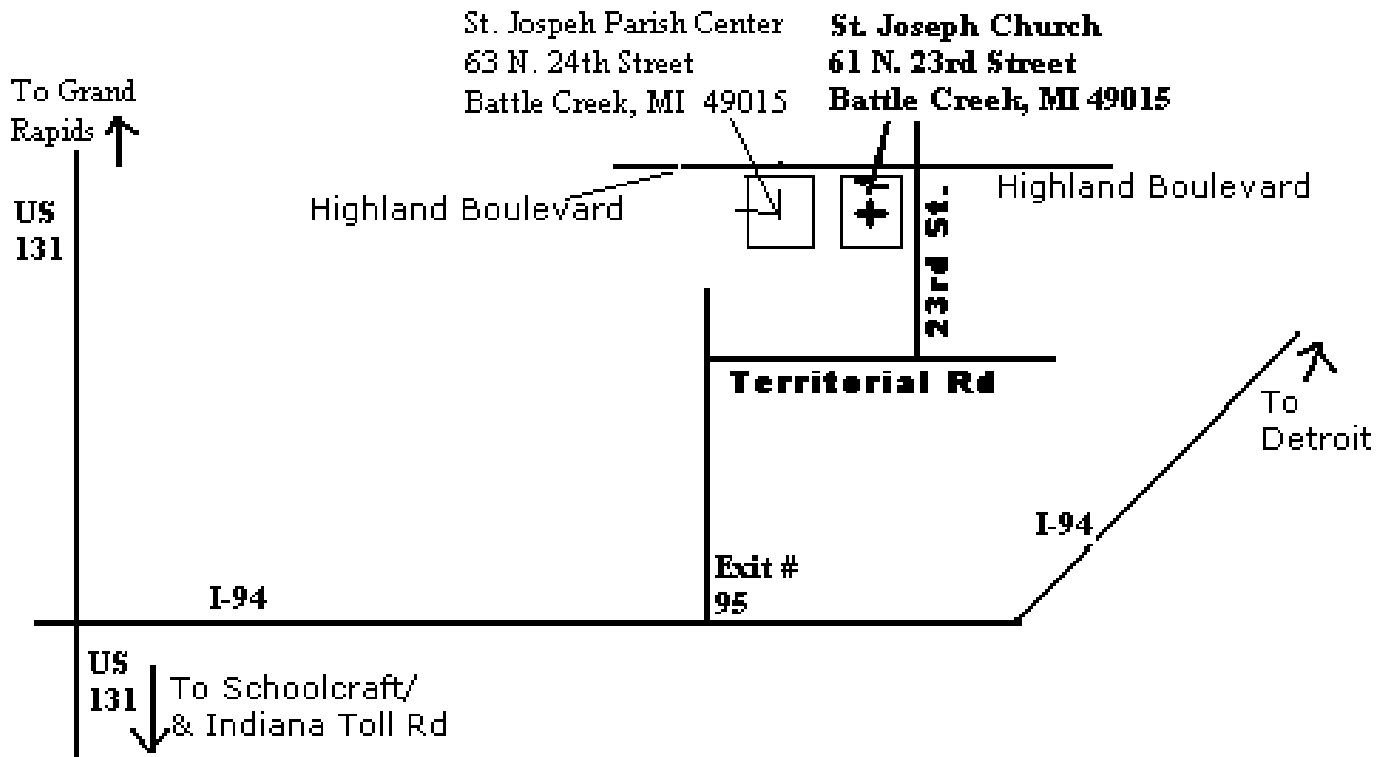
Prefiere/You prefer: Español/Spanish _____ Inglés/English _____ Los dos/Both _____

Por favor, envíe esta forma de inscripción a la Diócesis con el total de \$20 por Quinceañera y llevar al retiro snacks o antojitos para compartir. **Por favor regístrese antes llamando al 269-349-7769 y/o en su Parroquia.** Envíe esta inscripción por correo con un cheque a:
*Please, mail the Registration Form to the Diocese along with \$20 per Quinceañera and on the day of the retreat, please bring snacks to share. **Register in advance by calling 269-349-7769 and/or at your Parish.** Send this form with a check by mail to the address below.*

Hispanic Ministry
Diocese of Kalamazoo
215 N. Westnedge Ave.
Kalamazoo, MI 49007-3760
269-349-8714 ext.240

***Nota/Note:** Cada Retiro se lleva acabo en un lugar diferente. Por favor llame a la Oficina del Ministerio Hispano al 269-349-7769 para confirmar en donde se llevará acabo el Retiro de Quinceañera al que usted desea asistir. *Each retreat takes place at a different location. Please call the Office of Hispanic Ministry at 269-349-7769 to confirm the location of the retreat in which you would like to participate.*

El Retiro de abril se llevará a cabo en/*April's Retreat will take place at*
St. Joseph Parish Center, 63 N. 24th St., Battle Creek, MI.



St. Joseph, Battle Creek, 61 N. 23rd Street, Battle Creek, MI 49015 Tel: 269-962-0165
Viniendo de Kalamazoo, Hartford. - Tome el I-94 East hacia Detroit. Tome Helmer Road Exit #95. Voltee a la izquierda hacia Helmer Road. Siga derecho y después de la Meijers y el semáforo, hacia la derecha encontrara a W. Territorial Rd. (el aeropuerto esta a la izquierda). Voltee a la derecha hacia W. Territorial Road. Siga y voltee a la izquierda hacia 23rd Street. La Iglesia estará a su izquierda.

St. Joseph, Battle Creek, 61 N. 23rd Street, Battle Creek, MI 49015, Tel: 269-962-0165
Coming from Kalamazoo, Hartford, Chicago - Take I-94 east to Helmer Road exit. Turn left into town. Beyond Meijers and light on right is W. Territorial Rd. (airport is on left). Turn right on W. Territorial Road. Continue on Territorial and turn left on 23rd Street. The church will be to your left.